



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____

VEWL # _____

I-171 : Yes, _____ No _____

EXIT PERMIT: Y. _____ N _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM (Widow NGUYỄN - THI - ĐÀO - HOANG - VU - DINH)
Last Middle First
Current Address 346 Đường Lê Văn Sĩ - Phường 2 - Quận Tân Bình
Thạnh Phú - Hồ Chí Minh
: Date of Birth OCT 10, 1949 Place of Birth BẮC-NINH North VN.
Previous Occupation (before 1975) Captain, G-2 General Staff ARVN.
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From JUN 23, 1975 To Deceased in reeducation
camp on March 31st 1981
3. SPONSOR'S NAME: /
Name
/
Address & Telephone
4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Widow HOANG-VU-DINH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA
HOANG-VU-NHIA	Aug 6, 1970 SAIGON	SON
HOANG-THUY-TUONG-VAN	March 30, 1972 SAIGON	Daughter.
HOANG-THUY-TUONG-VY	Dec 12, 1973 SAIGON	Daughter.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

- a copy of detainee's dead certificate
- a copy of Marriage certificate
- five copies of Birth certificates
- five photos



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV # _____

VEWL.# _____

WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER
REGISTRATION FORM
(Two Copies)

I-171: Yes, No

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM NGUYỄN THI ĐẠO
Last Middle First

Current Address 346 Lê Văn Sỹ P.2. Q. Tân Bình TP HCM.

Date of Birth 10/10/49 Place of Birth Bắc Ninh.

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND):

HOANG VŨ DINH (1946)

Previous Occupation (before 1975) Capt. (G2 - JGS)
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 66/23/8 TO DEATH DATE: 68/03/81
(in camp -)

3. SPONSOR'S NAME: _____

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 9686 B/90 AG

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

- 1 -

Họ tên HOÀNG VŨ NGHĨA
Nom et prénoms

Ngày sinh 06. 8. 1970
Date de naissance

Nơi sinh Tp Hồ Chí Minh
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt - Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Hoàng Vũ Nghĩa
- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....
Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 20. 6. 1995
IL expire Le

trừ khi được gia hạn.
sauf en cas de renouvellement

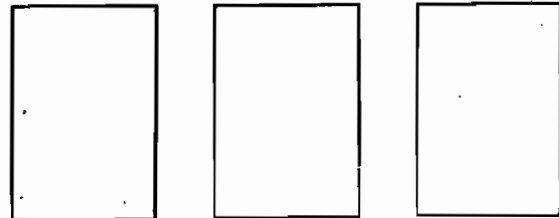
Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 6 năm 1990
Fait à
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Trưởng phòng



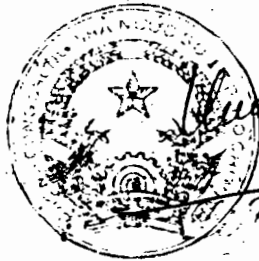
TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



TP. HỒ CHÍ MINH, ngày 7/8/96
 TÔI Phạm Văn Chiêu CÔNG CHỨNG VIÊN.
 PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC TP. HỒ CHÍ MINH
 CHỨNG TÔI VÀ BÀN SÀO NÀY ĐÚNG NHƯ BẢN CHÍNH
 PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC
 7H79 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



Phạm Văn Chiêu
 CÔNG CHỨNG VIÊN

ĐÃ THU LỆ PHÍ

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 969H XC
 Cấp cho Trần Thị Nghĩa
 Cùng với _____ (nếu có)
 Đến nước Hoa Kỳ
 Qua các khẩu Cần Sơn nhất
 Trước ngày 20.12.1990
 TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 6 năm 1990
 CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Trần Văn Phóng
Nguyễn Phụng



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
N^o 9687 B/90 DG

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên NGUYỄN THỊ ĐÀO
Nom et prénoms

Ngày sinh 10.10.1949
Date de naissance

Nơi sinh
Lieu de naissance

Chỗ ở Ấp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt - Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng Chiều cao
Signalement Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Đào

Nguyễn Thị Đào.
- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....
Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 30.6.1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 6 năm 19 90

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Phấn

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants

--	--	--

TP. HỒ CHÍ MINH, ngày 7/8/90
 TÔI: Ngô Thị Hòa CÔNG CHỨNG VIÊN.
 PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC TP. HỒ CHÍ MINH.
 CHỮNG KHẢN: BẢN SẴG MÀY ĐÚNG NHƯ BẢN CHÍNH
 PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC
 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



- 8 -

DẤU LÊ PHÉ

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 9692 XC
 Cấp cho: Nguyễn Thị Hòa
 Chức vụ: liê em
 Đến nước: Hoa Kỳ
 Công tác ở nước: Cần Sơn nhất
 Trú tại: 20/12/1990
 TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 8 năm 1990
 CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



- 9 -

Trưởng phòng
Nguyễn Thị Hòa



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 9690 B/00 PQ

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên HOÀNG THUY TƯỜNG VY
Nom et prénoms

Ngày sinh 12.12.1973
Date de naissance

Nơi sinh Tp Hồ Chí Minh
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Tết - Nam
Nationalité

Nghề nghiệp /
Profession

Nhận dạng / Chiều cao /
Signalement Taille

Màu mắt /
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt /
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

Vy
Hoàng Thuy Tường Vy

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....
Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 20.6.1995

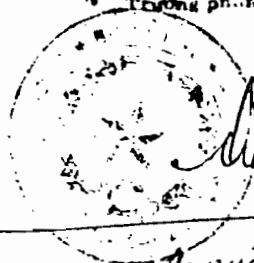
IL expire Le

trở khi được gia hạn.
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 6 năm 1990
Fait à

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

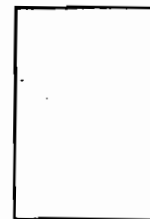
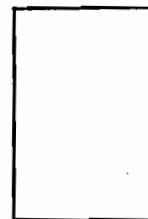
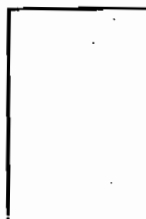


Nguyễn Phương

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỊ CHỮ — NOTES

TP. HỒ CHÍ MINH ngày 7/8/90
 T. S. Trần Văn Hùng CÔNG CHỨNG VIÊN.
 PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC TP. HỒ CHÍ MINH
 CHỨNG NHẬN: BẢN SAU NÀY ĐÚNG NHƯ BẢN CHÍNH
 PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC
 7479 THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

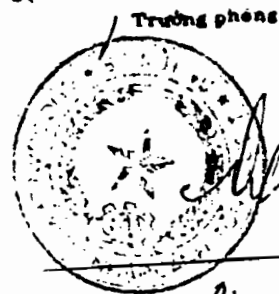


ĐÃ THU LẤY

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 96 XC
 Cấp cho Trần Văn Hùng
 Công vụ liê em
 Đến nước HC và vùng quốc Hoa Kỳ
 Qua các nước Đài Sơn nhứt
 Trước ngày 20/12/1990
 TP. Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 1 năm 1990
 CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Trưởng phòng

Nguyễn Văn Hùng



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số
Nº 9688 B/90 ĐC

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

Họ tên HOÀNG THUY TƯỜNG VÂN
Nom et prénoms

Ngày sinh 30.3.1972
Date de naissance

Nơi sinh Tp Hồ Chí Minh
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp Hồ Chí Minh
Domicile

Quốc tịch Việt - Nam
Nationalité

Nghề nghiệp
Profession

Nhận dạng
Signalement

Chiều cao
Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

- 2 -

Ảnh của người mang hộ chiếu
Photographie du titulaire



Chữ ký
Signature

liên

Hoàng Thụy Tường Vân

- 3 -

Hộ chiếu này có giá trị đi đến.....

Ce passeport est valable pour se rendre

TẤT CẢ CÁC NƯỚC
À TOUS PAYS

và hết hạn ngày 20.6.1995

IL expire le

trừ khi được gia hạn.

sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 6 năm 1990

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng

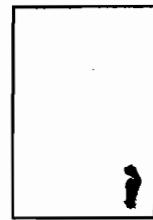
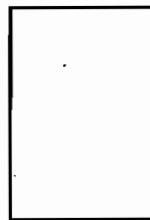
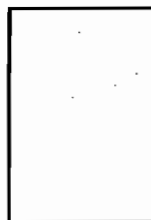


Nguyễn Phương

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên <i>Nom et prénoms</i>	Ngày sinh <i>Date de naissance</i>
1.....	
2.....	
3.....	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BI CHỮ - NOTES
TP HỒ CHÍ MINH, ngày 7/8/90
TÔI Hoàng Thị Thu CÔNG CHỨNG VIÊN.
PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC TP. HỒ CHÍ MINH.
CHỨNG NHẬN: BẢN SẴU NÀY ĐÚNG NHƯ BẢN CHÍNH
PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC
TP. HỒ CHÍ MINH
7479



Hoàng Thị Thu
CÔNG CHỨNG VIÊN

ĐÃ THU LỆ PHÍ

THỊ THỰC - VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 9098 XC
Cấp cho Hoàng Thị Thu
Cùng với trẻ em
Đến nước Hợp chúng quốc Hoa Kỳ
Qua cửa khẩu Cần Sơn nhất
Trước ngày 20/12/1990
TP. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 6 năm 1990
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH



Nguyễn Phương
Trưởng phòng

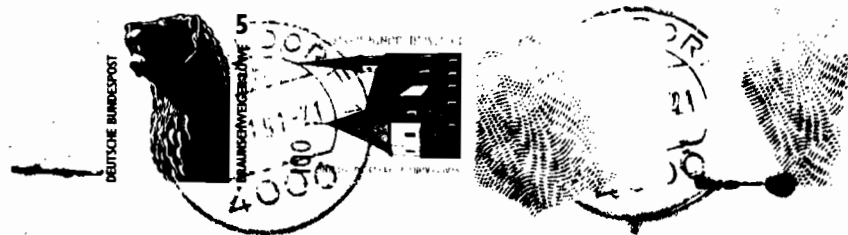
FROM: HOANG THI PHONG
SCHULSTR. 51 A
4155 GREFRATH 1
WEST - GERMANY

Mrs Hls Xaus

*T N dũ
C Xaus
H 16*

*lũ, dlf NOV 15 1990
di dũ BNG*

*Xung dũ bĩc
đĩ lĩũ sample*



TO Mrs. KHUC MINH THO
PO. BOX 5435
ARLINGTON - VA
22205 - 0635
U.S.A

12413 HCN

1/677

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

79

Số: ...09.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: ...*Bà*...*Nguyễn Thị Đào*.....

Hiện ở: *346 Lê Văn Sỹ, Phường 2, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh*

1/ Chúng tôi đồng ý cho ...*Bà*... cùng ...*03*... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp ...*04*... hộ chiếu cho gia đình, số:

.....
.....
.....*Đi 9684B đến 9690B/90.04*.....
.....(*Bà đã nhận*).....
.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số ...*H.16*... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

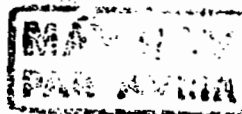
Xin thông báo để ...*Bà*... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày *29*. tháng *8*. / 199*0*.
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam



C. 5
(BB 29)
Nhật ấn Bưu cục
hoàn giá trị báo
Timbre- cau
renvoie vis

BƯU CHÍNH
Service des Postes

AVIS DE RÉCEPTION

GIẤY BẢO NHẬN



Họ tên địa chỉ (1) : NGUYỄN THỊ ĐÀO
(nom et adresse) 346 Lê Văn Sỹ - Phường 02 - Tân Bình
Thành phố - Hồ Chí Minh Nước (Pays) VIỆT NAM.

(1) Người gửi ghi địa chỉ của mình. Sau khi phát bưu phẩm, bưu kiện, bưu cục đến hoàn
giấy báo này cho người gửi, di trần và miễn phí, theo đường nhanh nhất (đường bay
hay thủy lộ).

A renvoyer par voie la plus rapide (aérienne ou de surface), à découvert et en franchise
de port.

Do Bureau cục gốc ghi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1). R 070 Bưu kiện No —
Envoi recommandé Colis postal
Ký gửi tại Bureau cục Hien
déposé au bureau de poste de 1/8
ngày 19 19 89
le 19
Địa chỉ người nhận KHUÊ MINH THO' USA
Adresse du destinataire PO. Box 5435 ARLINGTON-VA 22205-0635

Chi ở Bureau cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré
ngày —
le —

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

KF

Chữ ký nhân viên Nhật ấn bưu cục nhận
Bưu cục nhận Timbre du bureau
Signature de l'agent du bureau destinataire



BÍ CHÚ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát cho người ghi lý do như « Người nhận báo lần thứ 3 mới đến ».

Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam
Độc Lập Tự Do Hạnh Phúc.

Trình gửi: Bà Francis Minh Thu,

PO. Box 5435 ARLINGTON-VA. 22205.0635
USA.

Trích yếu: v/v Đơn xin được nhập cảnh ở
Hoa Kỳ theo diện sĩ quan cải tạo.

Trình thưa Bà.

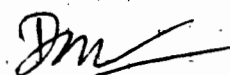
Tôi tên dưới đây là Nguyễn Thị Đào, địa chỉ
346 đường Lê Văn Sĩ phường 2 Quận Tân Bình
Thành phố Hồ Chí Minh.

Chồng tôi là Hoàng Vũ Đình, là Đại úy Bộ Tổng
Tham Mưu, Phòng Nhì biệt phái tại Khố Quân
Bảo Trung Tâm Thành Quân, vì quá bệnh hoạn,
không đủ sức nên đã chết trong trại cải tạo
ngày 3-3-1981. Sau phân dân bà, mong bề thống
cảm có giúp tôi được cấp giấy nhập cảnh lại
để tôi tiện việc Tang Ky theo diện mẹ góa con
côi, hoàn cảnh thật là khó khăn, không nhà ở
liên ở đâu gia đình chồng tôi, tôi vẫn phải có
bàn sống vì còn 3 con trẻ dài chưa tự lập
để sống nhờ căn đến tôi. Bón mẹ con tôi
cần xin Bà như lòng giúp, can thiệp với Tòa Đại sứ
Hoa Kỳ để 4 mẹ con sang đó tìm phương kế sinh sống
Thang khi chờ đợi mị cứu xét, gia đình tôi xin chân
thành cảm ơn lòng hảo tâm của Bà.

Trình kèm

- giấy báo nhân
- Mong chi bớt chút thì giờ
chủ hồi ồm cho em

Làm tại Thành phố Hồ Chí Minh ngày 22-11-1989


Nguyễn Thị Đào

LÊ TRUNG HOÀNG



FROM:

SANTA ANA CA

DEC 20 1989



TO: KHUC - MINH - THU

Po. Box 5435 ARLINGTON

VA 22205 - 0635

USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

Greifrath 06.11. 1990

Kính gửi: Bà Khuê Minh Thư,
PO. Box 5435 Arlington - VA
22205 - 0635. USA

Về việc: xin can thiệp để được Phong Vân và cặp Nhập Cảnh
vào USA - diện Cô Nhì Qua Phụ.

Thưa Bà,

Trước hết tôi xin mạn phép được tự giới thiệu, tôi là HOÀNG THI
PHONG, 32 tuổi, hiện cư ngụ tại Cộng Hòa Liên Bang Đức. Tôi xin được
trình bày với Bà một việc sau đây và thành khẩn xin Bà giúp đỡ.

Nguyên tôi có một người anh ruột là HOÀNG VŨ ĐÌNH, sinh
năm 1946, trước ngày 30-4-1975 là Đại Úy, Sĩ Quan Hành Quân và
Quân Báo tại Bộ Tổng Tham Mưu của Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa. Sau
ngày 30.04-1975, anh tôi bị bắt đi tập trung cải tạo bởi chế độ Cộng
Sản và bị giam giữ qua rất nhiều Trại Cải Tạo từ Bắc vào Nam Việt
Nam. Và đến ngày 03.03.1981 vì không chịu nổi sự tàn bạo và bệnh
tinh anh tôi đã qua đời tại Trại Cải Tạo Gia Trung - Pleiku -

Theo chính sách Nhân đạo của chính Phủ Mỹ cho phép nhập
cảnh vào Mỹ các Sĩ Quan của chính Quyền Việt Nam Cộng Hòa đã đi
học tập trở về và gia đình của họ, và đặc biệt cũng thu nhận vợ
con của các Sĩ Quan đã không may mất trong các trại Cải Tạo - Vợ
và 03 con của anh tôi đã nộp đơn tại Việt Nam xin được xuất cảnh
đi Mỹ và đã được cấp Hộ Chiếu, đồng thời về phía Việt Nam
chị Dâu và 03 cháu của tôi đã có tên trong Danh sách H16 và
Bộ Ngoại Giao Việt Nam chuyển tiếp cho chính Phủ Mỹ để chờ
Chính Phủ Mỹ xét duyệt cho Phong Vân và cho Nhập Cảnh.

Thưa Bà, vì lý do chị dâu và 03 cháu tôi đều không
có thân nhân nào ở Mỹ để đứng ra xin bảo lãnh trước xin Giấy
L.O.I. Do đó chúng tôi xin thành khẩn nhờ Bà giúp đỡ và chỉ dẫn
dùm cho:

- Xin Bà cho biết chị dâu và 03 cháu của tôi có cần làm các thủ tục
gì nữa để sớm được xét nhập cảnh vào Mỹ không?
- Bà có thể giúp đỡ cho chị dâu và 03 cháu của tôi bằng cách
xin Nhập Cảnh vào Mỹ được không? và sớm được có tên trong

danh sách được Phái đoàn Mỹ phong vận tại Việt Nam.

- Xin Bà nêu có thể giới thiệu cho một Cơ Quan Tư Thiện nào tại Mỹ để đứng ra bảo lãnh hoặc giúp đỡ cho chị dâu và 03 cháu của tôi được không?

- Diện Cô Nhi Quả Phụ có được xét ưu tiên không? Và danh sách #16 của Việt Nam chuyển cho Chính Phủ Mỹ xét duyệt đã có kết quả cụ thể chưa?

Cháu Bà, với lá thư đầu tiên này có lẽ tôi đã làm phiền Bà quá nhiều và đôi khi sự giúp đỡ của Bà quá đáng. Nhưng sự thực, tôi cũng hiểu biết quá ít về các thủ tục giấy tờ tại Mỹ nên chỉ biết làm phiền Bà, và xin Bà với lòng nhân từ và tình đồng bào cố gắng giúp đỡ.

Chị và 03 cháu của tôi có tên sau đây:

1. Vợ: NGUYỄN THỊ ĐÀO (Sinh năm 1949) Hộ chiếu 'SS' 9684B/90ĐG
2. Con: HOÀNG VŨ NGHĨA (Sinh năm 1970) Hộ chiếu 'SS' 9686B/90ĐG
3. Con: HOÀNG THUY TƯỜNG VÂN (Sinh 1972) Hộ chiếu 'SS' 9688B/90ĐG
4. Con: HOÀNG THUY TƯỜNG VY (Sinh 1973) Hộ chiếu 'SS' 9690B/90ĐG

Kèm theo đơn này, xin gửi Bà các giấy tờ sau:

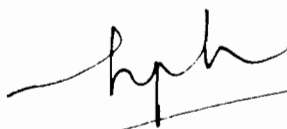
1. 04 (Bốn) Bản Photo Hộ chiếu của chị dâu và 03 cháu tôi.
2. 01 (Một) Bản Photo Giấy Báo Tin của Bộ Nội Vụ Hà Nội
3. 01 (Một) Bản Sao Giấy Công Nhân Kết Hôn.
4. 01 (Một) Biên Bản Phạt Nhân Chết.
5. 01 (Một) Biên Bản Bản Giao Hải Cốt.

Với những giấy tờ này xin tùy nghi Bà sử dụng - Và Bà có thể hướng dẫn dùm nếu như chúng tôi cần phải làm những thủ tục gì hoặc thiếu giấy tờ gì nữa.

Rất mong được sự trả lời của Bà về địa chỉ:

HOANG THI PHONG
SCHULSTR. 51 A
4155 GREFRATH 1
WEST GERMANY

Một lần nữa xin Bà nhận nơi đây lòng biết ơn và kính trọng của chúng tôi và 1 ngày nào đó mong được tới thăm Bà tại nước Mỹ. Xin trân trọng chào Bà.



HOANG THI PHONG

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, Thị trấn : TSN
Thị xã, Quận : TB
Thành phố, tỉnh : Gia Định

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mẫu HT 13/P3

BẢN SAO

Số 103/1971

Quyền _____

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN Bi danh	HOÀNG VŨ ĐÌNH	NGUYỄN THỊ ĐÀO
Sinh ngày tháng năm hay tuổi	10. 12. 1946	10. 10. 1949
Dân tộc Quốc tịch	/	/
Nghề nghiệp	Quân nhân	Nội trợ
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	Khu bưu chính 4002	Tân sơn Nhì
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu	/	/

Đã ký, ngày 15 tháng 7 năm 19 71

T.M. UBND xã TSN

Người chồng ký

Người vợ ký

Ký tên đóng dấu (Chỉ rõ họ tên, chức vụ)

Viên chức hộ tịch

đã ký

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Đỗ Thanh Hòa

Ngày 15 tháng 9 năm 1988

T.M. UBND xã

Ký tên đóng dấu (Chỉ rõ họ tên, chức vụ)

Đỗ Thanh Hòa



Đỗ Thanh Hòa

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Trại: Gia Trung

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số 149

-:-

SHSLĐ: 0/0/3/6/7/8/0/2/7/0/2)

BIÊN BẢN PHẠM NHÂN CHẾT

/-/ôm nay ngày 03 Tháng 03 Năm :1981
Tại phân trại K1 Trại cải tạo Gia Trung.

CHÚNG TÔI GỒM CÓ

- Giám thị: NGUYỄN ĐỊNH TUNG
- Y bác sỹ: HÀ THỊ CHÍNH
- Cán bộ thường trực: LÊ XUÂN PHONG

LẬP BIÊN BẢN VỀ PHẠM NHÂN

/-/ô và tên : ~~HOANG VU DINH~~ Năm sinh: 1946
Sinh quán : Vĩnh phú
Trú quán : 346 Nguyễn Văn Trỗi, P2, Tân bình, TPHCM
Bị bắt ngày : 23 Tháng 06 Năm : 1975
Can tội : Đại úy sỹ quan hành quân và quân báo.
Án phạt : 03 năm tập trung cải tạo.
Sau một thời gian điều trị tại bệnh xá K1 Gia Trung
Đã được Y bác sỹ chăm sóc và điều trị.
Nhưng vì bệnh tình quá nặng nên đã chết hồi 16 giờ
03 Tháng 03 Năm 1981.
Tại bệnh xá phân trại K1 trại cải tạo Gia Trung.
Vi chứng bệnh: Viêm phổi cấp hành, Màng phổi ứa
đọng huyết sợt và mủ - Ngạt thở.
Trại đã tổ chức mai táng tại nghĩa địa số 07 của
trại - Số mộ: 42.
Những thứ còn lại: Không Trại đã giao lại cho đồng
chí.
ở bộ phận cất giữ.

TP HỒ CHÍ MINH, ngày 10/10/80
T. Phan Văn Chèo CÔNG CHỨNG VIÊN
PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC TP HỒ CHÍ MINH
CHỨNG NHẬN: BẢN SAU NÀY ĐÚNG NHƯ BẢN GỐC
PHÒNG CÔNG CHỨNG NHÀ NƯỚC
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



Phan Văn Chèo
CÔNG CHỨNG VIÊN

Cán bộ thường trực - Y bác sỹ - Phó Giám thị
Đã ký Đã ký đã ký
LÊ XUÂN PHONG - HÀ THỊ CHÍNH - THIẾU TÁ: NGUYỄN ĐỊNH TUNG

Sao y bản chính

Gia Trung Ngày 13 Tháng 4 Năm 81



THIẾU TÁ
NGUYỄN ĐỊNH TUNG

ĐÃ THU LÊ PHÍ

BỘ NỘI VỤ

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM

Trại Gia trung
Số: C2 VP/GT

Độc lập-Tự do- Hạnh phúc
-o-

Gia trung ngày 24 Tháng 03 Năm 1988

BIÊN BẢN BÀN GIAO HẢI CỐT

Căn cứ vào đơn đề nghị của bà: Nguyễn thị Đào Sinh năm 1949 Hiện cư ngụ tại: 346 Nguyễn văn Trỗi, Phường 2. Tân bình. T/P Hồ chí minh. Có xác nhận của UBND Phường 02. Tân bình. T/P HCM. Chúng tôi tiến hành giao nhận.

BÊN GIAO

- 1- Nguyễn tiến Hoạt : Phó Trưởng trại Gia trung
- 2- Phạm viết Vương : Cán bộ Hồ sơ.
- 3- Vũ hồng Phong : Cán bộ Giáo dục.

BÊN NHẬN

Bà: Nguyễn thị Đào. Thôn nhận của PN, Hoàng vũ Định.
Chúng tôi tiến hành làm thủ tục cho bóc hải cốt và bàn giao
Họ và tên: Hoàng vũ Định Sinh năm: 1946
Sinh quán: Tích sơn, Tam dương, Vĩnh phú.
Tru quán: 346 Nguyễn văn Trỗi. Phường 2, Tân bình, T/P HCM.
Cán tội : Đại úy. Sĩ quan hành quân,
Bắt ngày : 23/06/1975. Án phạt : TTTT
Theo Quyết định Số: Ngày 23/5/1975. của UBND T/P Hồ chí minh,
Chết hồi 16 giờ ngày 03 tháng 03 Năm 1981. Trại đã mai táng tại
nghĩa địa Số 7 số mộ 40.

Hải cốt của PN: HOÀNG VŨ ĐỊNH. Chúng tôi đã bàn giao cho gia đình bà: Nguyễn thị Đào là vợ của anh Hoàng vũ Định chịu trách nhiệm quản lý. Trại chúng tôi hết trách nhiệm.

Biên bản lập xong và đọc lại cho những người có tên ghi trong biên bản công nhận là đúng và ký tên,

BÊN GIAO

CB Hồ sơ

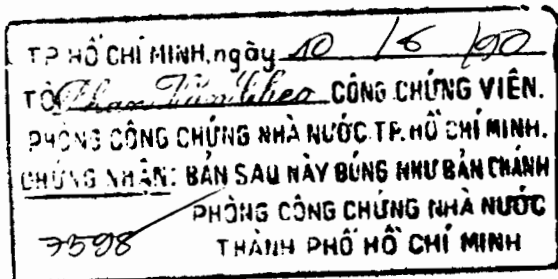
CB Giáo dục



Thượng úy Nguyễn tiến Hoạt

BÊN NHẬN

Nguyễn thị Đào



Phạm Văn Chèo
CÔNG CHỨNG VIÊN

HOANG-VU Thanh
POSENER STR. 41
D-7120 BIETIGHEIM-BISSINGEN
West Germany

Ngày 18.04.90

5/9/90
Hà Nội

Kính thưa chị Khúc Minh Thảo,

biết rằng chị rất bận bịu nhưng vì gia đình chỗ
tôi rất nhiều nên tôi viết thư này xin chị giúp giùm.

Chị dâu tôi là Nguyễn Thị Đào đã làm đơn xin qua USA
theo chương trình HO (chồng là sĩ quan học tập cải tạo
và đã chết trong trại). Khi chị cho biết tình trạng đơn
đã đến đâu và chúng tôi có phải bổ túc thêm giấy tờ
gì nữa không.

Chị tôi và 3 cháu đã có giấy xuất cảnh nhưng vì
thiếu chiếc khaki cho vào nước Mỹ nên không đi
được.

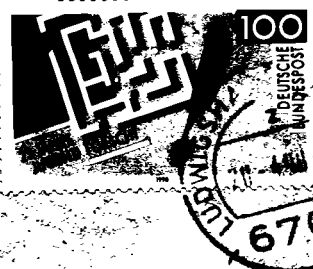
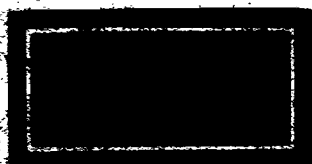
Chúng tôi thành tâm xin chị bỏ chút thời giờ quý báu
giúp giùm gia đình chị tôi qua được bên USA trong
chương trình này.

Khi chị cho xin tờ giấy LOI (letter of Introduction)
hoặc là chỉ bảo giùm chúng tôi phải làm gì nào
để nhận được giấy này.

Thành thật cảm ơn chị và chúc chị cùng gia quyến
bình yên mạnh khỏe.

Kính chào chị

Thanh Vũ Hoàng



APR 27 1990

TO Mrs KHUC MINH THO
PO. BOX 5435
ARLINGTON
VA 22205. 0635

USA

From: Hoang Vu Thanh
Posener Str. 41
D-7120 BIETIGHEIM -
BISSINGEN
WESTGERMANY

BỘ NỘI VỤ

TRẠI: Gia Trung

SỐ 149

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

SHSLD: 0/0/3/6/7/8/0/2/7/0/2)

BIÊN BẢN PHẠM NHÂN CHẾT

**/-/ôm nay ngày 03 Tháng 03 Năm :1981
Tại phân trại K1 Trại cải tạo Gia Trung.**

CHÚNG TÔI GỒM CÓ

- Giám thị: NGUYỄN ĐÌNH TUNG**
- Y bác sỹ: HÀ THỊ CHÍNH
- Cán bộ thường trực: LÊ XUÂN PHÔNG

LẬP BIÊN BẢN VỀ PHẠM NHÂN

/-/q và tên : ~~ĐINH VŨ ĐÌNH~~ Năm sinh: 1946
Sinh quán : Vĩnh Phú
Trú quán : 346 Nguyễn Văn Trỗi, P2, Tân bình, TP HCM
Bị bắt ngày : 23 Tháng 06 Năm : 1975
Cán tội : Đại úy sỹ quan hành quân và quân báo,
Án phạt : 03 năm tập trung cải tạo.
-Sau một thời gian điều trị tại bệnh xá K1 Gia Trung
Đã được Y bác sỹ chăm sóc và điều trị.
Nhưng vì bệnh tình quá nặng nên đã chết hồi 16 giờ
Ngày 03 Tháng 03 Năm 1981.
Tại bệnh xá phân trại K1 trại cải tạo Gia Trung.
Vì chứng bệnh: Viêm phổi cấp hành, Màng phổi ứ
 đọng huyết sặc và mủ - Ngạt thở.
Trại đã tổ chức mai táng tại nghĩa địa số 07 của
trại - Số mộ: 42.
Những thứ còn lại: Không Trại đã giao lại cho đồng
 chí. ở bộ phận cất giữ.

ĐÃ THU TIỀN

Cán bộ thường trực - Y bác sỹ - Phó Giám thị
Đã ký Đã ký Đã ký

LÊ XUÂN PHÔNG - HÀ THỊ CHÍNH - THIẾU TÁ: NGUYỄN ĐÌNH TUNG

Ngày 30 tháng 06 năm 1981

UBND. PHƯỜNG

Sao y bản chính



NGUYỄN VĂN ĐỘI

Gia Trung Ngày 13 Tháng 4 Năm 81



THIẾU TÁ NGUYỄN ĐÌNH TUNG

CÔNG AN Q. TÂN BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Số: 31 / BN SC

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

BIÊN NHẬN

— Họ và tên: NGUYỄN THỊ ĐÀO

— Địa chỉ: 245 Lê Văn Sĩ Phường 2

— Có nộp hồ sơ XC đi: Nữ

— Hồ sơ đã có: Cần sức

ĐÃ THU TIỀN

Tên Ông: Bà chờ thông báo kết quả.

Số: 2461/185/UB Tân Bình, ngày 26 tháng 11 năm 1988

CHUNG NHẬN ĐỒNG Y B. AN CHINH

PHÓ CÔNG AN QUẬN TÂN BÌNH

Xuất hiện tại UBND Phường 2

Ngày: 3 tháng 12 năm 1989

UBND PHƯỜNG

ỦY VIÊN THỦ KÝ

Nguyễn Văn Lợi

VIỆT NAM CỘNG HÒA
THẺ CÁN-CƯỚC

Số 02198721

Họ Tên NGUYỄN - THI - ĐÀO



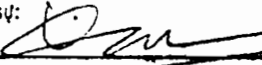
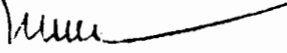
Ngày, nơi sinh 10/10/1949

HÀ TỈNH BẮC NGHĨ

Ch. NGUYỄN VĂN MUI

M. NGÔ THI BAY

Đ. 1/51 NGUYỄN THỐNG SAIGON

Dầu vẽ riêng: Chạm sọc cách 2 trên sọc ói.		Cao: 1 th 55
Chữ ký đương sự: 		Nặng: 
SAIGON, ngày 2.9. 1969		Nghĩa: 
HUN GIAM ĐOC CANH SAT QGDT TRUNG TY CSQG QUAN 3		
		
NGUYỄN VĂN CHI		

POLITICAL PRISONERS REGISTRATION FORM

(Mẫu ghi tên Tù Nhân Chính Trị)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camp in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.
(Mục đích của mẫu này là xác định những người đã và đang bị giam cầm trong các "Trại Cải Tạo" ở Việt Nam để được phép vào Hoa Kỳ theo chương trình ra đi có trật tự)

A. GENERAL BIOGRAPHY: (Photo if available)

(Lý lịch tổng quát, kèm ảnh nếu có)

1. Name: (Family name, middle, first)

(Họ và tên theo thứ tự Việt Nam)

2. Sex: F Date of Birth 10/10/1949

(Phái) (Ngày sinh)

3. Last position/Rank, Agency/Unit

(Chức vụ/cấp bậc, Cơ quan/Đơn vị cuối cùng)

NGUYỄN - THỊ - ĐÀO

Widow HOANG - VŨ - DINH

BAC NINH, North VN.

Captain, G2 ARVN General Staff

B. ARREST:

(Giám giữ)

1. Date & Place of Arrest:

(Ngày nơi trình diện/bị bắt giữ)

2. Name, Location of Prisons or Re-education Camps:

(Tên địa điểm các trại giam)

3. Date of release or still in camps:

(Ngày được thả hay còn bị giam)

23/6/1975

GIA-TRUNG

GIALAI-KONTUM Reeducation Camp

Deceased in reeducation camp on March, 3rd

1981

C. FAMILY STATUS:

(Tình trạng gia đình)

1. Married or single:

(Có gia đình hay độc thân)

2. If married, please complete names of Spouse & Children:

(Nếu có gia đình, xin điền thêm người vợ/chồng và các con)

HOANG - VŨ - NGUYỄN, HOANG - THỊ - TUONG VAN, HOANG - THỊ - TUONG

3. Address of family:

(Địa chỉ gia đình)

346 Lê Văn Sỹ, Phường 2, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh

D. APPLICANT:

(Người đứng đơn)

1. Name:

(Họ và tên)

2. Address and phone number:

(Địa chỉ và điện thoại)

3. Relationship with detainee

(Liên hệ với tù nhân cải tạo)

4. Status in USA:

(Tình trạng cư trú)

5. Are you willing to sponsor the above detainee (If released)

(Ông. Bà có sẵn sàng đứng ra bảo trợ cho đương sự không?)

Permanent resident ☐

US citizen ☐

Yes ☐

No ☐

Date August 30, 1989

(Ngày, tháng, năm)

P. O. BOX 635

WESTMINSTER, CALIF.

92634 0035

Signature of applicant

(Chữ ký của người đứng đơn)

BỘ NỘI VỤ

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM

Trại Gia trung

Độc lập-Tự do-Hạnh phúc

Số: 02 VP/GT

-o-

Gia trung ngày 24 Tháng 03 Năm 1988

BIÊN BẢN BÀN GIAO HẢI CỐT

Căn cứ vào đơn đề nghị của bà: Nguyễn thị Đào Sinh năm 1946 Hiện cư ngụ tại: 346 Nguyễn văn Trỗi, Phường 2. Tân bình. T/P Hồ chí minh. Có xác nhận của UBND Phường 02. Tân bình. T/P HCM. Chúng tôi tiến hành giao nhận.

BÊN GIAO

- 1- Nguyễn tiến Hoạt : Phó Trưởng trại Gia trung
- 2- Phạm viết Vương : Cán bộ Hồ sơ.
- 3- Vũ hồng Phong : Cán bộ Giáo dục.

BÊN NHẬN

Bà: Nguyễn thị Đào. Thân nhân của PN, Hoàng vũ Định.
Chúng tôi tiến hành làm thủ tục cho bóc hải cốt và bàn giao họ và tên: Hoàng vũ Định Sinh năm: 1946
Sinh quán: Tích sơn, Tam dương, Vĩnh phú.
Tru quán: 346 Nguyễn văn Trỗi. Phường 2, Tân bình, T/P HCM.
Cán tội : Đại úy. Sĩ quan hành quân,
Bắt ngày : 23/06/1975. Án phạt : TTQT
Thao Quyết định Số: Ngày 23/5/1975. của UBND T/P Hồ chí minh,
Chết hồi 16 giờ ngày 03 tháng 03 Năm 1981. Trại đã mai táng tại nghĩa địa Số 7 số mộ 40.

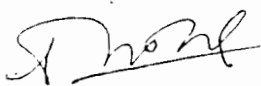
Hải cốt của PN: HOÀNG VŨ ĐỊNH. Chúng tôi đã bàn giao cho gia đình bà: Nguyễn thị Đào là vợ của anh Hoàng vũ Định chịu trách nhiệm quản lý. Trại chúng tôi hết trách nhiệm.

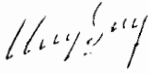
Biên bản đọc xong và đọc lại cho những người có tên ghi trong Biên bản công nhận là đúng và ký tên,

BÊN GIAO

CB Hồ sơ

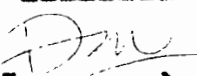
CB Giáo dục


Phạm viết Vương


Vũ hồng Phong


Thượng úy Nguyễn tiến Hoạt

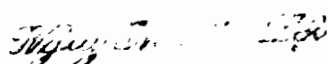
BÊN NHẬN


Nguyễn thị Đào

ĐÃ THỰC HIỆN
ST 2461/BK (chữ)
30 06 9



ỦY VIÊN THƯ KÝ



PHƯỜNG **Hình** bảng

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Lập ngày 13 tháng 12 năm 1973

Số hiệu: T.2474

18 plf I 58

50-2981 PB/WHF

Chương 2

• 1988

JUNG

主 題

Nguyễn Thị Côi

1974



Tên họ đứa trẻ.	HOANG THUY TUONG VY
Con trai hay con gái. . .	nữ
Ngày sanh.	mười hai tháng mười hai năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba
Nơi sanh.	Đà Nẵng, VNCH
Tên họ người cha.	HOANG VO DINH
Tên họ người mẹ.	NGUYEN THAI DAO
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	Phan Văn Thiệu

TRÍCH LỤC Y BẢN CHÁNH

Saigon, ngày 22 tháng 1 năm 1974

Viên-Chức Hộ-Tịch,

TRANSMISSION

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ	
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
NHỮNG TRAY ĐỔI KHÁC	

NK 4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập — Tự do — Hạnh phúc	
GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	
Số: 200689-123456	
Họ và tên chủ hộ: Hoàng Văn Trọng	
Ấp, ngõ, số nhà: 34/6	
Thị trấn, đường phố: Nguyễn Văn Trãi	
Xã, phường: Hai	
Huyện, quận: Tân Bình	
Ngày: 10 tháng 3 năm 1982 Trưởng công an: Tân Bình (Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên) PHÓ CÔNG AN QUẬN	
	
Số NK 3:	
Thiếu tá: TRẦN CÔNG AN	

10-10-68

VIỆN THƯ KÝ

Nguyễn Văn Sơn

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TỈNH GIA - ĐỊNH

QUẬN Tân Bình

XÃ Tân-sơn-Khi

BẢN TRÍCH LỤC BỘ HÔN - THƯ

Năm 1971

Số hiệu 103

Người chồng : (Tên, họ)	Hoàng-Vũ-Dịnh
Sanh tại :	Tịch Sơn Vĩnh Phúc Yên
Sanh ngày :	Ngày 10 tháng 12 năm 1946
Cha chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Hoàng-Văn-Trọng (s)
Mẹ chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Lê-Thị-Danh (s)
Người vợ : (Tên, họ)	Nguyễn-Thị-Đào
Vợ (chánh hay thứ) :	Vợ chánh
Sanh tại :	Hà Giang Bắc Ninh
Sanh ngày :	Ngày 10 tháng 10 năm 1949
Cha vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn-Văn-Múi (o)
Mẹ vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Ngô-Thị-Bảy (s)
Ngày cưới :	Ngày 16 tháng 7 năm 1971

Trích y bản chánh :

KIẾN - THỊ :

XÃ TRƯỞNG,

Tân-sơn-Khi, ngày 16 tháng 7 năm 1971

ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH,

ĐÔ-THÀNH-HÒA



NGUYỄN VĂN MÚI

MIỄN THỊ THỰC CHỮ KÝ

Tham chiếu : Thông Tư Bộ Nội Vụ số 4366/BN 7/11C/29
ngày 3-8-70.

BỘ TƯ-PHÁP

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

SỞ TƯ-PHÁP HUẾ

TÒA: SỞ THẨM NHA TRANG

CHỨNG-CHỈ THỂ VÌ KHAI-SINH

Số 0206

Ngày 1-9-1957

của NGUYEN THI DAO

Năm một nghìn chín trăm sáu mươi bảy tháng chín
ngày 27 hồi 10 giờ

Trước mặt chúng tôi PHAM VAN HIEN
Chánh-Án Tòa SỞ THẨM NHA TRANG ngồi tại Văn-phòng có Ông
PHAM HUU NHUNG Lục-sự giúp việc

Có Ông, Bà NGO THI BAY 31 tuổi, nghề-nghiệp Buôn bán

trú tại Phường đệ nhất nha trang

thẻ kiểm-tra số 26KB-0210 ngày 30-9-1955 do quân
Diên Khánh cấp, đến trình-diện rằng hiện y không thể xin trích lục
khai-sinh của con y tên: NGUYEN THI DAO sinh ngày

10 tháng 10 năm 1949 tại làng Ha-giang
quận yên phong tỉnh Bạc Ninh (BV) được vì là

Mặt lập-phí
Th-bình
ngày định ngày
27-11-1947

Bản chính bị thất lạc trong thời kỳ chiến tranh

Nên yêu-cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân-chứng có tên kê sau,
do y triệu đến, để lập chứng-chỉ thay thế chứng-thư họ-tịch nói trên.

LIÊN ĐÓ CÓ ĐẾN TRÌNH-DIỆN:

1) NGUYEN QUANG QUY, 58 tuổi, nghề Buôn bán.
trú tại Phường đệ nhất nha trang
thẻ kiểm-tra số 99DA-000089 ngày 28-9-1955
do quân Diên Khánh cấp.

2) NGUYEN VAN THANH, 42 tuổi, nghề Buôn bán.
trú tại Phường đệ nhất nha trang
thẻ kiểm-tra số 15A.003242 ngày 1-8-1955
do Quân học môn cấp.

3) NGO - THAO, 24 tuổi, nghề buôn bán.
trú tại Phường đệ nhất nha trang
thẻ kiểm-tra số 35A.014706 ngày 21-8-1955
do quân học môn cấp.

Ba nhân-chứng trên này sau khi đã tuyên-thệ và nghe đọc điều 334 — 337
Hoàng - Việt Hình - Luật phạt tội nguy chứng về việc họ đồng cam đoan quả
quyết biết chắc NGUYEN THI DAO, sinh ngày mùng mười, tháng
mười, năm một nghìn chín trăm bốn mươi chín, tại làng Ha-
giang, quận yên Phong, tỉnh Bạc Ninh (BV) con ông

Những nhân - chứng trên lại khai rằng hiện nay đang - sự không thể
xin sao - lục giấy khai - sinh nói trên được vì lẽ

Do đó, để giải quyết việc này, chúng tôi đã triệu tập

Bởi vậy, Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân - chứng và chiếu các
điều 47, 48 Hoàng - Việt Hộ - Luật, lập chứng - chỉ thế vì khai - sinh này cho

NGUYỄN THỊ BẠY

để tùy nghi tiện - dụng, theo như đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và Ông Lục - sự sau khi
nghe đọc lại.

Lục - sự,

PHẠM QUỐC THƯỜNG

Chánh - Ấn,

PHẠM VĂN HIỆP

Nhân - chứng,

- 1) NGUYỄN QUANG QUY
- 2) NGUYỄN VĂN THANH
- 3) NGUYỄN THẠC

Người đứng xin,

NGUYỄN THỊ BẠY

Miền r. 1 đã nộp hồ - sơ B.A

Duyệt tem và
Trước - bạ tại Nhatrang

Ngày 14 tháng 10 năm 1957

Quyển - số 9, 100

Thỏa; miễn thuế

CHỦ - SỰ,

Ký tên và đóng dấu

NGUYỄN VĂN QUYNH

SAO Y CHÁNH BẢN,
Nhatrang, ngày 05 tháng 5 năm 1964

CHÁNH LỤC - SỰ



ĐÔ - THÀNH SAIGON

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

TÒA HÀNH-CHANH QUẬN NĂM

H Ộ - T Í C H

Số hiệu: 8234

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Năm một ngàn chín trăm

Y . UI

MIỀN PHÍ QUẢN VỤ



Tên, họ đứa nhỏ	HUONG VU NGUYEN
Phái	Nữ
Ngày sinh	Sáu tháng tám năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai 12040
Nơi sinh	Lũn đại lộ Hùng vương
Tên, họ người Cha	HUONG VU LINH nhìn con ngày 13.6.1970
Tuổi	hai mươi bốn
Nghề-nghiệp	quản nhân
Nơi cư-ngụ	6 quốc lộ số 1 gia đình
Tên, họ người Mẹ	NGUYEN THI DAO nhìn con ngày 15.7.1971
Tuổi	hai mươi một
Nghề-nghiệp	nội-trợ
Nơi cư-ngụ	6 quốc lộ số 1 GIA LINH
Vợ chánh hay thứ	được hợp thức hóa tại T.Đ. SƠN NHA GIA LINH ngày 15.7.1971

Số: 2209/PS/1971

CHỦNG QUẢN T.Đ. SƠN NHA

Xuất

Ngày 27 tháng 08 năm 1988

UBND PHƯỜNG



CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Tài

Lập tại Saigon, ngày 13 tháng 8 năm 1971

TRÍCH-LỤC Y BỒN CHANH:

Saigon, ngày 10 tháng 9 năm 1971

T.Đ. SƠN NHA



CHỦ TỊCH

BỘ THANH SAIGON

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

Tòa Hành-Chánh Quận NAM

HỘ-TỊCH

THUẾ/6

SS hiệu 3012A

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Miễn phí quân vụ

Năm một ngàn chín trăm Bảy mươi hai



Tên, họ đứa nhỏ	HOANG THUY TƯƠNG VÂN
Phái	Nữ
Ngày sanh	ba mươi tháng ba năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai hồi 2G05
Nơi sanh	128 Đại lộ Hùng Vương
Tên, họ người Cha	HOANG VŨ ĐÌNH
Tuổi	Hai mươi sáu
Nghề-nghiệp	Quân nhân
Nơi cư-ngụ	6 Phạm Hồng Thái Gia Định
Tên, họ người mẹ	NGUYỄN THỊ ĐÀO
Tuổi	Hai mươi ba
Nghề-nghiệp	Nội trợ
Nơi cư-ngụ	6 Phạm Hồng Thái Gia Định
Vợ chánh hay thứ	Vợ chánh

Làm tại Saigon, ngày 3 tháng 4 năm 1972

TRÍCH-LỤC Y BÊN CHÁNH:

Saigon, ngày 13 tháng 4 năm 1972

TU QUÂN-TRƯỞNG QUẬN NAM



Nguyễn Văn...

NHIỆP SÁC Y BẢN CHÍNH

KBC.4002/~~TTHQ/TTM~~ ngày 19-04-72

TC. Đại-Tá NGUYỄN-HỮU-TOÁN
Giám-Đốc TTHQ/Bộ TTM.

Thiếu-Tá NGUYỄN-VĂN-HƯƠN
Trưởng-Ban An ninh-Chính TTHQ/Bộ TTM


A circular official stamp is visible over the signature. The text in the stamp includes "CỘNG HÒA VIỆT NAM" (Democratic Republic of Vietnam) and "BỘ TƯ LỆNH" (Ministry of Defense). The signature is written in a cursive style and is underlined.

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Trại Gia trung

Độc lập-Tự do-Hạnh phúc

Số: C2 VP/GT

-o-

Gia trung ngày 24 Tháng 03 Năm 1988

BIÊN BẢN BÀN GIAO HẢI CỐT

Căn cứ vào đơn đề nghị của bà: Nguyễn thị Đào Sinh năm 1946 hiện cư ngụ tại: 346 Nguyễn văn Trỗi, Phường 2. Tân bình. T/P Hồ chí minh. Có xác nhận qua UBND Phường 02. Tân bình. T/P HCM. Chúng tôi tiến hành giao nhận.

BÊN GIAO

- 1- Nguyễn tiên Hoạt : Phó Trưởng trại Gia trung
- 2- Phạm viết Vương : Cán bộ Hồ sơ.
- 3- Vũ hồng Phong : Cán bộ Giáo dục.

BÊN NHẬN

Bà: Nguyễn thị Đào. Thân nhân của FN: Hoàng vũ Định.
Chúng tôi tiến hành làm thủ tục cho bóc hải cốt và bàn giao
Họ và tên: Hoàng vũ Định Sinh năm: 1946
Sinh quán: Tích sơn, Tam dương, Vĩnh phú.
Trụ quán: 346 Nguyễn văn Trỗi. Phường 2, Tân bình. T/P HCM.
Cán tội : Đại úy. Sĩ quan hành quân,
Bắt ngày : 23/06/1975. Án phạt : TT02
Thọ Quyết định Số: Ngày 23/5/1975. Của UBND T/P HỒ chí minh,
Chết hồi 16 giờ ngày 03 tháng 03 Năm 1981. Trại đã mai táng tại
nghĩa địa Số 7 số mộ 40.

Hải cốt của FN: HOÀNG VŨ ĐỊNH. Chúng tôi đã bàn giao cho gia đình bà; Nguyễn thị Đào là vợ của anh Hoàng vũ Định chịu trách nhiệm quản lý. Trại chúng tôi hết trách nhiệm.

Biên bản này xong và đọc lại cho những người có tên ghi trong
Biên bản công nhận là đúng và ký tên,

BÊN GIAO

OB Hồ sơ

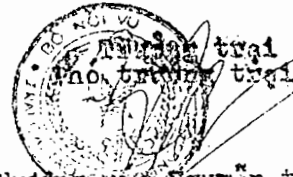
OB Giáo dục

Phạm viết Vương

Vũ hồng Phong

Phạm viết Vương

Vũ hồng Phong



Thượng úy Nguyễn tiên Hoạt

BÊN NHẬN

Nguyễn thị Đào
Nguyễn thị Đào

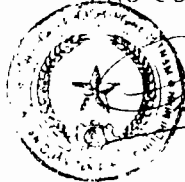
30

06

9

THAY ĐỔI CHỖ Ở CÁ HỘ	
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC	

NK 4

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập — Tự do — Hạnh phúc	
GIẤY CHỨNG NHẬN HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	
Số: 200169 CN	
Họ và tên chủ hộ: Mạc Văn Trọng Ấp, ngõ, số nhà: 34/6 Thị trấn, đường phố: Tô Quới, Tân Trụ Xã, phường: Tân Trụ Huyện, quận: Tân Trụ	
Ngày: 10 tháng 3 năm 1985 Trưởng công an: Trần Bình (Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên) PHÓ CÔNG AN QUẬN	
	
Số NK 3: THIẾT TẾ: TRẦN CÔNG AN	

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

[illegible]

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH GIA-ĐÌNH

QUẬN Tân Bình

XÃ TÂN-SƠN-NHÌ

BẢN TRÍCH LỤC
BỘ HÔN-THÚ

Năm 1971

Số hiệu 103

Người chồng : (Tên, họ)	Hoàng-Vũ-Định
Sanh tại :	Tịch Sơn Vĩnh Phúc Yên
Sanh ngày :	Ngày 10 tháng 12 năm 1946
Cha chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Hoàng-Văn-Trọng (s)
Mẹ chồng : (Tên họ, sống chết phải nói)	Lê-Thị-Danh (s)
Người vợ : (Tên, họ)	Nguyễn-Thị-Đào
Vợ (chánh hay thứ) :	Vợ chánh
Sanh tại :	Hà Giang Bắc Ninh
Sanh ngày :	Ngày 10 tháng 10 năm 1949
Cha vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Nguyễn-Văn-Mũi (c)
Mẹ vợ : (Tên họ, sống chết phải nói)	Ngô-Thị-Bảy (s)
Ngày cưới :	Ngày 15 tháng 7 năm 1971

Trích y bản chánh :

KIẾN-THỊ :

XÃ TRƯỞNG,



Tân-Sơn-Nhì, ngày 15 tháng 7 năm 1971

ỦY-VIÊN HỘ-TỊCH,

[Signature]

HỒ THANH-HÒA

MIỄN THỊ THỰC CHỮ KÝ

Tham chiếu : Thông Tư Bộ Nội Vụ số 4366/BN-V, HC/29
ngày 3-8-70.

Tòa án nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM H/500
ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC

Ngày 11 tháng 08 năm 1967

II- ÁN TRÍCH LỤC ÁN THỂ VÌ KHAI SANH
LẬP TẠI TÒA HOÀ GIẢI SAIGON

Số: 3879/HT

Án thể vì khai sanh
cho NGUYỄN THỊ ĐÀO

Tòa HOÀ GIẢI SAIGON xử về việc hộ

trong phiên xử công khai ngày 11/8/1967
có mặt các Ông :

- Chánh án : PHAM VĂN TỰ
- Biện Lý :
- Lục sự : PHAM THANH TÔ

đã tuyên bản án như sau :

ĐỐI CÁC LẺ ÁY :

- Phán rình :
- NGUYỄN THỊ ĐÀO, nữ, sinh ngày 10/10/1949, tại
t. xã Giang, Soc Minh, (Độc Phần), con cũ
NGUYỄN VĂN MUI và NGÔ THỊ BAY.

Trước bạ ngày 16-8-1967.

Số:

Trần Chơn Linh/3

Trích sao y bản chánh có lưu trữ tại Tòa án
nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

T.P. HỒ CHÍ MINH, ngày 21 tháng 07, 1980
T. U. Q. CHÁNH ÁN,
PHỐ VĂN PHÒNG.

giá tiền : 30 xu
Biên lai : 567/



PHAM QUỐC NGUYỄN.

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mô hình HT3/P3

Xã, Thị trấn _____

Thị xã, Quận 5

Thành phố, Tỉnh _____

★

BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH

Số 8234A

Quyển số _____



Họ và tên	HONG VU NGHIA		Nam/Nữ	Nam
Ngày sinh				
Nơi sinh	128 Ngã 3 Vương			
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ		
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	HONG VU DINH	NGUYEN THI DAO		
Dân tộc				
Quốc tịch	//	//		
Nghề nghiệp				
Nơi ĐKNK thường trú	//	//		
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	//			

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 14 tháng 9 năm 19 88

Đã ký, ngày 13 tháng 8 năm 1990
(ký tên đóng dấu ghi rõ chức vụ)

TM. UBND 05 ký tên đóng dấu



Handwritten signature: Dương Văn Thành

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

13 113/P3

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Xã, Thị trấn Phước 02

Thị xã, Quận Tân Bình

Thành phố, Tỉnh HCM



**BẢN SAO
GIẤY KHAI SINH**

Số 28/1988 MB

Quyển số I/P2

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



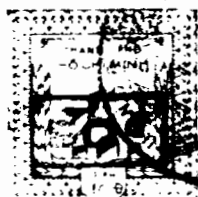
Họ và Tên	HOANG - THUY - TUONG - VAN		Nhà, Nữ
Sinh ngày tháng năm	Ngày ba mươi, tháng ba, năm một ngàn chín trăm bảy mươi hai (30/03/1972)		
Nơi sinh	Bệnh viện Hùng Vương		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	HOANG - VU - DINH	NGUYEN - THY - DAO	
Dân tộc		Kinh	
Quốc tịch		Việt - Nam	
Nghề nghiệp		Thợ may	
Nơi ĐKNK thường trú	Chet	346 Lê Văn Sĩ P2 TB	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Mẹ Nguyễn Thị Dao		

NHÂN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 26 tháng 09 năm 1988

TM. UBND Phước 02 ký tên đóng dấu

ỦY VIÊN CHỦ KÝ



Nguyễn Thị Dao

Băng ký, ngày 19 tháng 09 năm 1988

(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Phó Chủ tịch

(Ký tên và đóng dấu)

VO - XUÂN - HOA

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

46. HT3/P3

Xã, Thị trấn Phước 02

Thị xã, Quận Tân Bình

Thành phố, Tỉnh HCM

☆

BẢN SAO GIẤY KHAI SINH

Số 29/1988 MB

Quyển số I/P2

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Họ và Tên	HOÀNG - THUY - TUONG - VY		Năm, Nữ
Sinh ngày tháng năm	Ngày <u>mười hai</u> , tháng <u>mười hai</u> , năm <u>một ngàn chín trăm bảy mươi ba</u> (<u>12/12/1973</u>)		
Nơi sinh	<u>Bệnh viện Hùng Vương</u>		
Khai về cha mẹ	CHA	MẸ	
Họ, tên tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	<u>HOÀNG - VU - ĐỊNH</u>	<u>NGUYỄN - THỊ - ĐÀO</u> <u>1949</u>	
Dân tộc		<u>Kinh</u>	
Quốc tịch		<u>Việt - Nam</u>	
Nghề nghiệp		<u>Thợ may</u>	
Nơi ĐKNK thường trú	<u>Chết</u>	<u>346 Lê Văn Sĩ P2 TB</u>	
Họ, tên tuổi nơi ĐKNK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	<u>Mẹ Nguyễn Thị Đào</u>		

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 26 tháng 09 năm 1988

TM UBND P.02 ký tên đóng dấu

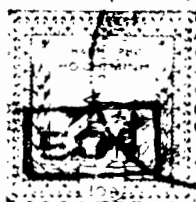
QUY VIEN

Đã ký, ngày 19 tháng 09 năm 1988
(ký tên, đóng dấu ghi rõ chức vụ)

Phó Chủ Tịch

(Ký tên và đóng dấu)

VU - XUÂN - HÒA



Nguyễn Thị Đào

Phó Chủ tịch

CHÍNH NAM CÔNG HÒA

THẺ CÁN-CƯỚC

Số 02198721

Họ Tên NGUYỄN - THỊ - ĐÀO



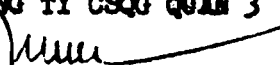
Nơi sinh 10/10/1949

HA GIANG BẮC KINH

Ch. NGUYỄN VĂN MUI

M. NGÔ THỊ BÀ

1/51 NGUYỄN THỐNG SAIGON

Dầu vẽ răng:		Cao: 1 th 55	
Chạm sọc cách 2 trên sọc cũ.		Nặng:	
Chữ ký đương sự: 		Nghĩa tro mặt:	
SAIGON, ngày 9.9. 1969		Nghĩa tro trái:	
HỘI GIAM ĐỐC CẢNH SÁT QUỐC TRƯỜNG TỶ CSQG QUÂN 3			
			
NGUYỄN VĂN CHI			

CÔNG AN Q. TÂN BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Số: 311 / BN SG

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

BIÊN NHẬN

- Họ và tên: NGUYỄN THỊ ĐÀO
- Địa chỉ: 246 Lê Văn Sĩ, Phường 2
- Có nộp hồ sơ XC đi: Nữ
- Hồ sơ: Cấp Sơ

Đ. THOMIEN

Hết Ông. Bà chờ thông báo kết quả.

Số: 2461/BK/UBND Tân Bình, ngày 26 tháng 4 năm 1988

THỦNG PHẠM LONG YẾN CHỨC PHÓ CÔNG AN QUẬN TÂN BÌNH

Địa chỉ: 103/10 Đường 2

Ngày 30 tháng 04 năm 1988

PHẠM PHUONG

VIÊN THƯ KÝ

Nguyễn Văn...

SBSID: 0/0/3/6/7/8/0/2/7/0/2)

BIÊN BẢN PHẠM NHÂN CHẾT

/-/ôm nay ngày 03 Tháng 03 Năm 1981
Tại phân trại K1 Trại cải tạo Gia Trung.

CHÚNG TÔI GỒM CÓ

- Giám thị: NGUYỄN ĐÌNH TUNG
- Y bác sỹ: HÀ THỊ CHÍNH
- Cán bộ thường trực: LÊ XUÂN PHÒNG

LẬP BIÊN BẢN VỀ PHẠM NHÂN

/-/ô và tên: ~~NGUYỄN VĂN ĐÌNH~~ Năm sinh: 1946
Sinh quán: Vĩnh phúc
Trú quán: 346 Nguyễn Văn Trỗi, P2, Tân bình, TPHCM
Bị bắt ngày: 23 Tháng 06 Năm: 1975
Cán tội: Đại lý sỹ quan hành quân và quân báo.
Án phạt: 03 năm tập trung cải tạo.
-Sau một thời gian điều trị tại bệnh xá K1 Gia Trung
Đã được Y bác sỹ chăm sóc và điều trị.
Nhưng vì bệnh tình quá nặng nên đã chết hồi 16 giờ
Ngày 03 Tháng 03 Năm 1981.
Tại bệnh xá phân trại K1 trại cải tạo Gia Trung.
Vi chứng bệnh: Viêm phổi cấp hành, Màng phổi ứ
đông huyết sợt và mũ - Ngạt thở.
Trại đã tổ chức mai táng tại nghĩa địa số 07 của
trại - Số mộ: 42.
Những thứ còn lại: Không Trại đã giao lại cho đồng
chí. ở bộ phận cất giữ.

Cán bộ thường trực - Y bác sỹ - Phó Giám thị
Đã ký Đã ký đã ký

LÊ XUÂN PHÒNG - HÀ THỊ CHÍNH - THIẾU TÁ: NGUYỄN ĐÌNH TUNG

Sao y bản chính

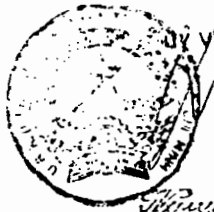
Gia Trung ngày 13 Tháng 4 Năm 81

Giám Thị
THIẾU TÁ
NGUYỄN ĐÌNH TUNG

ĐÃ THU TIỀN

2462/86/UBH2

QUY VIÊN THƯ KÝ



Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 30.06.1989.

Chị Minh Thảo kính mến!

Hôm nay em biên thư này đến chị, xin chị chiếu cố đến hoàn cảnh mẹ góa con côi nữa giúp đỡ cho mẹ con em thoát khỏi cảnh khó khăn mà em đang gánh chịu.

Em là NGUYỄN THỊ ĐÀO ngụ tại 346 Lê Văn Sỹ - phường 02 - quận Tân Bình - HCM, nguyên trước đây chồng em là HOÀNG - VŨ - ĐÌNH SỞ - quân: 60/111-139 cấp bậc: ĐẠI ÚY, chức vụ: Sĩ QUAN tại TRUNG-TÂM-HÀNH-QUÂN thuộc KHỐI-QUÂN-BAO - PHÙNG-NHÌ-BỘ-TỔNG-THAM-NIỀU. Sau biên cố 30.04.1975, chồng em cũng như bao Sĩ Quan khác đã đi tập Trung cải tạo tại:

- Từ 23.06.1975	đến 07.1976	tại LONG GIÀO - LONG KHANH.
- 07.1976	" 03.1977	" TRẠI I / LIÊN TRẠI 1 TRẦN PHÚ.
- 03.1977	" 07.1978	" TRẠI I / LIÊN TRẠI 6 YÊN BÁI.
- 07.1978	" 01.1981	" TRẠI SỞ III NGHỆ TĨNH.
- 05.01.1981	"	" TRẠI GIÀ LAI - KONTUM.

Tại Già Lai - Kontum, sau một thời gian học tập cải tạo vì kiệt sức, chồng em đã lâm bệnh nặng và đã chết ngày 03.03.1981 tại PHÂN TRẠI K I, TRẠI TẬP TRUNG CẢI TẠO GIÀ TRUNG, chồng em mất đi cũng với sự mất mát đau thương đã để lại gánh nặng cho em với hai bàn tay trống trải nuôi dạy 3 cháu nhỏ trong hoàn cảnh khó khăn. Em viết thư này, kính xin chị chiếu cố đến mẹ con em, trong khả năng của chị xin chị hãy cứu giúp cho mẹ con em trong chủ trương CHÍNH TÍNH NHÂN ĐẠO CAO CẢ của HỘI LÃNH ĐẠO TIN của chị, vận động chính phủ HOA KỲ cho em được quyền thừa kế chồng em trong chứng TRƯỞNG TÀI ĐÌNH CỬ TÀI HOA KỲ cho những người bị GIAM TẠI TRẠI CẢI TẠO được thả về.

Em đã làm 1 hồ sơ gồm: Giấy khai tử của chồng em, Giấy hôn thú 5 giấy khai sinh của 3 cháu, đã gửi tới văn phòng ODP tại Bangkok, vào ngày 04.09.1988 để xin được cứu xét - xin cho tới nay vẫn không có tin gì - Em xin gửi theo đây 2 bộ hồ sơ để nhờ vào sự hảo tâm của chị, kính xin chị hãy cứu giúp mẹ con em, can thiệp với chính phủ HOA KỲ để các cháu được tiếp tục theo học bậc ĐẠI HỌC tại HOA-KỲ.

Mẹ con em xin chân thành cảm ơn chị, xin chúc chị và gia đình mạnh khỏe và hạnh phúc - Mẹ con em đặt tất cả niềm tin vào chị này, rất mong tin trả lời của chị, xin chị hãy cho em xin vài dòng trả lời để em yên tâm thư thả lại đây chị - Một lần nữa xin chị nhận lời đây lòng biết ơn của mẹ con em.

Quê Phụ NGUYỄN THỊ ĐÀO

Đm

FROM: ^{AN} NGUYEN TH DAO
246 12 VAN QU - PHU QU
QUAN TAN PHU
TP HO CHI MINH

MADAME KHUC MINH THO
TO: FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL-PRISONERS - ASSO
P.O. Box 5435 - ARLINGTON
VA 22205 - 0635

VIA AIR MAIL

PAR AVION

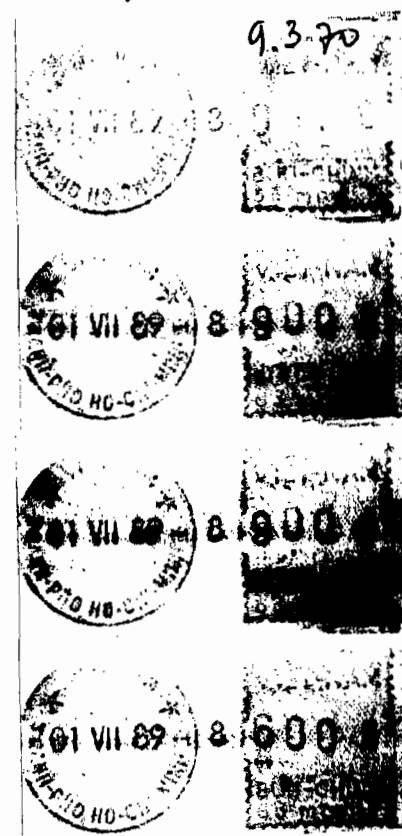
U.S.A

From: NGUYỄN THỊ ĐÀO
346 Lê Văn Sỹ - Phường 02
Quận Tân Bình - T/P Hồ Chí Minh.

85 R

DAY DAY
AIR MAIL

DAY DAY
AIR MAIL



9.3.70

R A. 070
NO 7-1

JUL 1 8 1989

TO. MADAME KHUC-MINH-THO'
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION
P.O. BOX 5435 ARLINGTON VA 22205
-0635

U.S.A

33.370

TO. MADAME KHUC-MINH-THO'

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION

P.O. - BOX 5435 - ARLINGTON - VA 22205-0635.

U.S.A

Tự Nhân chết

trả lời
hệ này
v 9/1/91